









(176/23); Thomas, Sophia, Manfred, Albert Sohn; Juliane und Margarethe Huss (283/23); Berta und Stefan Schippel (285/23)

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Hemma und Paula Tischler, Leni Klanschek und Benjamin Ribeschel, sowie Freiwillige / Prosvovoljci

**LEKTORIN / BRALKA:** Lisa Kapus

13.11. Montag der 32. Woche im Jahreskreis / Ponedeljek  
32. tedna med letom

Sel. Carl Lampert, Priester und Märtyrer (1894-1944) -  
Stanislav Kostka (1550-1568)

14.11. Dienstag / Torek

Lovrenc Irski, škof (+1180)

15.11. Mittwoch / Sreda

Hl. Leopold Markgraf von Österreich (1073-1136) / sv.  
Leopold,  
Knez;

Hl. Albert der Große (1200-1280), Ordensmann,  
Kirchenlehrer, Bischof von Regensburg

**Um/ob 17.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für:**

Hildegard und Friedrich Urban und Sohn Werner (24/23);  
Stanislaus Patschnig und Hausverstorbene; für Juliane  
Kogleck (286/23)

16.11. Donnerstag / Četrtek

Hl. Margareta, Königin von Schottland / sv. Marjeta Škotska,  
kraljica in redovnica (1046-1093)

17.11. Freitag / Petek

**22.10. 29. SONNTAG IM JAHRESKREIS / 29. NEDELJA**  
**MED LETOM – WELTMISSIONS-SONNTAG /**  
**MISIJSKA NEDELJA**

Hl. Johannes Paul II (1920-2005), Papst 1978-2005 / Sveti  
Janez Pavel II, papež

**Um/ob 10.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für:**

Elfriede Kuster – 8 Tagverrichtung (237/23); Ernestine Hösel  
– Jahrestag und Johann Hösel (253/22); Erika Sitter  
(193/23); Anton Traun in starše (202/23); Johann Wutte,  
Christian Woschitz und Familie Anhof (215/23)

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Ella Tanzer, Magdalena  
Riegler, Benjamin Ribeschel, Leni Klanschek und Freiwillige  
**LEKTORIN / BRALKA:** Lisa Kapus

23.10. Montag der 29. Woche im Jahreskreis / Ponedeljek  
29. tedna med letom

Hl. Johannes von Capestrano, Ordenspriester,  
Wanderprediger in Süddeutschland und Österreich / Sv.  
Janez Kapistran, duhovnik (1386-1456), potujoči pridigar v  
južni Nemčiji in Avstriji

**Treffen für Eltern der Erstkommunionkinder** um 19.00  
Uhr im Pfarrhaus in Sittersdorf

**Srečanje za starše prvoobhajancev** ob 19. uri v  
žitrajsem farovžu

24.10. Dienstag / Torek

Hl. Antonius Maria Claret, Bischof von Santiago in Kuba,  
Ordensgründer / Sv. Anton Marija Claret, škof (1807-1870)  
**Dekanijska konferenca** duhovnikov dekanije Dobrla vas v  
Sinči vasi, ob 11. uri / **Dekanatskonferenz** der Priester des  
Dekanats Eberndorf in Kühnsdorf um 11 Uhr.

25.10. Mittwoch / Sreda

Krizant in Darija (Darinka), mučenka

26.10. Donnerstag / Četrtek

Lucijan in Marcijan, mučenca

**Heute ist Nationalfeiertag**

**Um/ob 19.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für:**

Elisabeth Starz (84/23); Erika Sitter, war Mitglied der Rosenkranz Schwestern (200/23); Hobel und Tscharf Verstorbene (201/23)

27.10. Freitag / Petek

Sabina Avilska, mučenka

28.10. Samstag / Sobota

Hl. Simon und Hl. Judas, Apostel / Sveti Simon in sveti Juda, apostola

**Um/ob 19.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für:** Hasler Ludmilla, Koschlak Valentin und Kežar Valentin (218/23)

**LEKTOR / BRALEC:** Michael Glinik

**ENDE DER SOMMERZEIT / KONEC POLETNEGA ČASA!!**

**29.10. 30. SONNTAG IM JAHRESKREIS / 30. NEDELJA  
MED LETOM**

**Um/ob 10.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für:** Anna Pristounig – 8 Tagverrichtung (269/23); für alle verstorbene Jagdkollegen der Jagdgesellschaft Sittersdorf III (195/23); Josef Pirovc (137/22); Maria und Gottfried (Jahrestag) Skrutl; Sophie Hobel und Lalica Stokić (39/23); Ursula und Josef Starz, deren Kinder, Enkel und Schwiegerkinder (252/23); Maria und Erich Flaschberger und deren Mutter Aloisia (253/23); Valentin Petek, dessen Söhne

za žive in rajne združene sestre / Für Beterinnen des lebendigen Rosenkranzes (146/23)

10.11. Freitag / Petek

Hl. Leo der Große, Papst, Kirchenlehrer (440-461) / sv. Leon Veliki, papež in cerkveni učitelj

**Um/ob 17.00 Uhr/ uri: Laternenumzug zu Sankt Martin - Wortgottesdienst mit den Schülern und mit den Kindern aus dem Kindergarten. Laternen müsst ihr zu Hause mit Mama und Papa vorbereiten!**

**Pohod z lučkami na predvečer svetega Martina – Bogoslužje Božje besede v cerkvi s šolarji in otroci iz žitrajškega vrtca. Lučke morate sami pripraviti doma z mamo, atijem ali s starejšim bratom ali sestro.**

11.11. Samstag / Sobota

Hl. Martin (Davorin), Bischof von Tours (316-397) / sv. Martin, škof iz Tura

**Um/ob 10.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für:** za starše Marijo in Matija Horvat, ter sinova Ivana in Matija (280/23); Dolfija Glinik (264/23); Martin Mitsche (271/23); Rosalia, Peter und Werner Markowitz und Hausverstorbene (272/23)

**LEKTOR / BRALEC:** Michael Glinik

**12.11. 32. SONNTAG IM JAHRESKREIS / 32. NEDELJA  
MED LETOM**

Hl. Josaphat, Bischof von Polozk in Weißrussland (1580-1623) / sv. Jozafat, škof in mučenec

**Um/ob 10.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für:** Elfriede Kuster, 30 Tagverrichtung (238/23); Rochus Čekon

blagoslov grobov na vse štiri stranineba – **na novem pokopališču**

04.11. Samstag / Sobota

Hl. Karl. Borromäus, Bischof von Mailand / Karel Boromejski, milanski škof (1538-1584)

**05.11. 31. SONNTAG IM JAHRESKREIS / 31. NEDELJA MED LETOM**

**Um/ob 10.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für:** Willi und Helmut Logar und Hausverstorbene (262/23)

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Tereza Micheuz, Johanna Stumpf, Christina Micheuz und Freiwillige / Prostovoljci

**LEKTORIN / BRALKA:** Romy Zich

06.11. Montag der 31. Woche im Jahreskreis / Ponedeljek 31 tedna med letom

Hl. Leonard, Einsiedler von Limoges (+559)

07.11. Dienstag / Torek

Hl. Willibord, Bischof von Utrecht, Glaubensbote bei den Friesen

08.11. Mittwoch / Sreda

Gottfried (Bogomir), škof / Gottfried von Amiens (1066 - 1115)

09.11. Donnerstag / Četrtek

Weihetag der Lateranbasilika / Posvetitev lateranske bazilike

**Um/ob 17.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für:** za zdravje (186/23); Na čast Srcu Jezusovemu in Srcu Marijinemu

Arnold, Egon und Volti (254/23); Gottfried Karničar (276/23); Josef und Theresia Petek (282/23)

**Pri sveti maši bodo sodelovali LOVSKI ROGISTI / JAGDHORNBLÄSER werden an der Heiligen Messe teilnehmen**

**K sv. maši vabimo danes posebej vse mlade iz fare. Prosim, pridite, da se bomo, pri sveti maši, srečali z Vsemogočnim, po sv. maši pa drug z drugim. Wir laden heute zur heiligen Messe besonders die Landjugend und alle jungen Leute aus der Pfarre ein. Bitte, kommt, damit wir uns bei der Hl. Messe mit dem Allmächtigen und nach der Hl. Messe miteinander treffen.**

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Minou, Maxime und Mia Marold und Freiwillige / ter prostovoljci

**LEKTORIN / BRALKA:** Karoline Schippel

30.10. Montag der 30. Woche im Jahreskreis / Ponedeljek 30. tedna med letom

31.10. Dienstag / Torek

Wolfgang, Bischof von Regensburg (924-994) / Volbenk\_Bolfenk, škof



**01.11. ALLERHEILIGEN / VSI SVETI**

**Um/ob 10.00 Uhr / uri feierl. Hořhamt / slovesna sv. maša za / für:** Josef Gregoritsch,

Junior (33/20); Josef, Pauline und Ernsti Piroutz (95/23); Drobesh Hof Verstorbene (105/23); Anton und Hans Marsel

und Antonia Hobel-Marsel (106/23); Als Dank dem Allmächtigen (107/23); Mathilde Fido und Josef Kuster (255/23); Gabriela und Franz Tazoll und Hausverstorbene (258/23); Maria und Hubert Wicher (261/23); za starše Lipej: Margarethe in August Planteu in hišne umrle (277/23); za staše Ilgovc, Blaža in Ignaca Ilgovc in vse hišne umrle (279/23); za starše Marijo in Lojzeta Marolt, za njune rajne sinove in hčerki, ter rajne sorodnike (299/23)

**MINISTRANTEN / MINISTRANTI: ALLE MINISTRANTEN, die kommen können**

**LEKTOREN / BRALCI:** Melitta Pirouc und Rudi Urban

**Bei der heiligen Messe segnen wir die Kerzen für die Gräber / Pri sv. maši bomo blagoslovili sveče, ki jih boste ponesli na grobove**

**Ihre heutige Opfergabe** – auch heute wird das Geld, das Sie während der Gabenbereitung spenden werden, **für die Asphaltierung des Parkplatzes beim Pfarrhaus** verwendet werden. Vergelt's Gott für jede Ihrer Spende! Tudi današnji vaš dar, ki ga boste darovali, bo namenjen **za asfalt, ki smo ga naredili pred farovžem.** Hvala za vsak vaš dar!

**Gräbersegnung – Blagoslovitev grobov: Duhovnik bo blagoslovil že vsak posamezni grob od 8.ure dalje / Der Priester wird jedes einzelne Grab schon ab 8 Uhr morgens segnen.**

**Um 11.00 Uhr Gebet** für die Verstorbenen und Gräbersegnung in alle vier Himmels-Richtungen – am **alten Friedhof / Ob 11. uri molitev** za pokojne in blagoslov grobov **na vse štiri strani neba – na starem pokopališču.**

**Um 11.15 Uhr Gebet** für die Verstorbenen und Gräbersegnung in alle vier Himmels-Richtungen – am **neuen Friedhof / Ob 11.15 uri molitev** za pokojne in blagoslov grobov **na vse štiri strani neba – na novem pokopališču**

**Um 17 Uhr Rosenkranz-Gebet in der Kirche / Ob 17. uri molitev rožnega venca v cerkvi.**

02.11. Donnerstag / Četrtek

**ALLERSEELEN / SPOMIN VSEH VERNIH RAJNIH**



**Um/ob 10.00 hl. Messe / sv. maša:** für alle, die vom 1. November 2022 bis heute gestorben sind / za vse, ki so umrli od 1. novembra 2022 do danes: Ernestine **Hösel**, Elisabeth **Mar**, geb.

**Kampusch**, Friedrich **Urban**, Maria **Skrutl**, Elisabeth **Starz**, Rudolf **Schmacher**, Genovefa **Künstner**, Adolf **Glinik**, Johann **Piroutz**, Maria **Kampusch**, Elfriede **Kuster** und Anna **Pristounig**

**LEKTOR / BRALEC: Erich Mitsche**

**Um 10.55 Uhr Gebet** für die Verstorbenen und Gräbersegnung in alle vier Himmels-Richtungen – am **alten Friedhof / Ob 10.55 uri molitev** za pokojne in blagoslov grobov **na vse štiri strani neba – na starem pokopališču.**

**Um 11.15 Uhr Gebet** für die Verstorbenen und Gräbersegnung in alle vier Himmels-Richtungen – am **neuen Friedhof / Ob 11.15. uri molitev** za pokojne in